

# FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:

Po un an	4 coroane.
Po o jumătate de an	2 coroane.
Pentru România 10 lei anual.	

Abonamentele se fac la „Tipografia”, soc. pe acțiuni, Sibiu.

## Pentru cultura poporului român.

Cel ce a trăit în mijlocul poporului nostru, cel ce il cunoaște, așa zicând până în măruntăi, este pe deplin incredințat, că *poporul nostru este setos de știință și lumină*.

Pilde despre aceasta avem indeajuns.

În scurtul timp de când s-a întemeiat și la noi foi anume pentru popor, scrisă după puțință lui de pricepere și cu prețuri după puțință lui de plată, mii de oameni din popor setosi de a ceta și a învăța le spriginesc abonându-le. Vesta despre apariția lor s-a lățit din sat în sat, din casă în casă tot mai tare, până în cele mai ascunse locuri.

Cu cât dor sună așteptate și cu cât drag sună cetite aceste foi!

Inteligenta noastră ar putea luda drept pilde de urmat în privința aceasta dela poporul nostru! Înteleag sprigirea foilor noastre.

Avem apoi și alte pilde, nu puțin frumoase, din istoria altor așezăminte menite pentru stîmpărarea setei de carte, așa căcătigarea de noue cunoștințe de lumina minții și sufletului.

Dovedit fiind, că poporul nostru este cu adevărat insetat după știință și primitor al ei, căturarii poporului nostru au cea mai sfântă datorință a-i veni într'ajutor.

Iubitorii și binevoitorii poporului să ne punem cu toții și pretutindenea pe lucru, folosindu-ne de toate mijloa-

Apare în fiecare Dumineca

INSERATE  
se primesc în bioul administrației (strad Poplăci nr. 15).  
Un sir garmond prima dată 14 bani, a doua-oară 12 bani  
a treia-oară 10 bani.

cele intru stîmpărarea setei de știință, intru luminarea minții și sufletului lui!

*Scoale bune, foi bune și cărți bune răspândite între el, sunt mijloacele de căpetenie.*

Sunt veseli, că putem constata că aceste mijloace din ce în ce tot cu mai mare căldură sunt îmbrăjoșate de cătră poporul nostru. Folosul urmat de aici este de neprețuit, ear' înaintarea, progresul făcut pe toate căile este foarte însemnat.

Cu toate acestea stăm încă departe îndărătul altor popoare.

Ca cu mai mult spor să înaintăm, ca în mai scurt timp să le ajungem urma celoralte popoare, trebuie ca și noi să folosim toate mijloacele ducătoare la acest scop.

Un puternic mijloc, care la noi se întrebunează în rare locuri, pentru luminarea și deșteptarea poporului sunt *prelegerile poporale*.

Puterea cuvântului viu, auzit, bine intocmit, străbate de zece ori mai mult și mai sigur la mințile și inimile omenesti, decât de pildă cuvântul tipărit. Aceasta este un adevăr vechi, recunoscut de toată lumea civilisată.

Popoarele Athenei și ale Romei nu s-au cultivat prin tipar, ci prin graiul viu auzit în toate zilele în forul public, asupra tuturor afacerilor publice.

Mai ales Dumineceile și sărbătorile din anotimpul iernii căt de priințioase sunt ele pentru prelegeri poporale!

În mijlocul lăncezelei de neîntelese ce pare a fi cuprins viața noastră publică, ce mângăiere, ce fericire ar fi pentru tot Românul de bine, dacă s-ar porni pretutindenea o mișcare în scopul acesta!

Fiecare fecior care a trecut de 16 ani trebuie să dăruiască o veadră de vin și vinul acela, care să adună dela feclorii, îl strîng într'o bute comună și îl țin acolo unde și-au ales locul de cărcima fecclorilor, în anul respectiv, și acolo îl păstrează până în sărbătorile Crăciunului.

Să vedem acum cum să pregătesc în apropierea Crăciunului:

În Sâmbăta Crăciunului, toți aceia cari au și ei parte la cărcima fecclorilor se adună acolo și dintâi își aleg un primar (biréu), care are să conducă toate afacerile sărbătoreschi, după aceea își mai aleg un cărcimár (un chelner) și un bucătar (socaciu) și un diplas. Mai departe se hotăresc că unde să meargă mai întâi să colinde. De regulă merg totdeauna la preotul și după aceea la invățătorul; hotărindu-se aceste toate, li-se încheie adunarea aceea.

Apropiindu-se seara dintâi de Crăciun (ajunul Crăciunului), earăsi se

Ce imbucurător semn de viață ar fi!

O pildă avem deja de acum! Comitetul desp. *Seliște* al Asociației pentru cultura poporului român a adresat cătră toate agenturile comunale din cercul seu următorul salutar apel:

»Comitetul despărțimentului ocupându-se cu problema: „Cum să arăpută organiza bibliotecă poporale în comunele noastre și pentru-ca de folosul, ce rezultă din ceea ce beneficieze și aceia, cari nu știu carte“, a ajuns la concluzia de a recomanda și insista pe lângă agenturile sale, ca la timp potrivit să țină *prelegeri publice*, — fie aceste prelegeri cu teme libere lucrate anume și acomodate pentru popor, fie că să cetește cărți din istorie sau din ramul economiei, — făcându-se astfel aceste învățături și instrucțiuni accesibile și la poporul nostru, fiindu-i de o absolută necesitate. Si pentru-ca aceste prelegeri să aibă și un rezultat practic, comitetul despărțimentului este de părere, că la astfel de prelegeri să se incasseze taxe benevoile căt de minime și din sumele acestea să se procure cărți pentru bibliotecile poporale, pentru-ca astfel că mai multe învățături să ajungă la cunoștința poporului nostru, căci știut este, că numai prin cultură poate ajunge un popor la o bunăstare materială și morală.

Convinși fiind că și onor. d-voastră apreciați pe deplin vederile, espuse vă rugăm a stări și a conluera în direcția mai sus indicată, ear' despre rezultatul obținut să binevoiți a ne raporta până în 15 Ianuarie st. n. 1901.

Eată un comitet al unui despărțiment al Asociației, care conștiu fiind de menirea sa desvoală un laudabil zel... »pentru cultura poporului român«.

adună cu toții la cărcimă, dar acumă cu diploma în frunte aicia; primarul fecclorilor umple o ploscă de vin și apoi se duce cu toții în marș la judele comunal, ca să-și ceară permisiune de a putea umbla la colindat. Fiind acum timpul de colindat, se duc la preotul, aici intră în casă și punându-se într-o ordine oarecare colindă în cor:

### COLINDĂ.

Asta-i casă 'mprejur masă,  
Domnului Domn,\*)  
Tot în jolțuri ii dereasă,  
Da în jolțuri cine sede  
Sede Domnul Dumnezeu,  
Al treilea cine sede  
Sede Petru Sfânt Sân-Petru,  
D'al patrulea cine sede  
Sede și jupanul gazdă  
Cu dalba lui jupanează,  
Tot inchină cu păhare  
Cu păhare gălbioare,  
Gălbioare că's de aur,

\*) La sfîrșitul fiecarui rînd repetează cînd vinele: Domnului Domn.

## FOITA.

### Obiceiuri la Crăciun.

În comuna Soimușul-român.

Tinerimea din comuna Soimușul-român își păstrează foarte mult obiceiurile ce le-a avut și ce le are la Nasterea Domnului nostru Iisus Christos.

Chiar și oameni mai în vîrstă (mai bîtrâni) când știu că se aproape Crăciunul, simțesc în inimile lor o bucurie și o placere foarte mare, fiindcă ear' au să audă vocea nevinovată a copiilor colindând dela casă la casă. Cu atât mai multă au o bucurie și o placere fecclorii și fetele. Fecclorii încă de pe la culesul viilor să incep a se pregăti cu cele de lipsă la Crăciun.

Și anume să pregătesc în următorul mod:

Celealte multe despărțeminte ... înainte!

Aducând acestea la cunoștința publică, avem în același timp măgulitoarea speranță că căturarii români cărora a fost adresat acest apel, își vor ține de mândrie a lor, a se arăta nu mai puțin înțelegerători și însuflareți pentru acest lucru ca membrii comitetului, și că în curând vom avea plăcutul prilej să scoatem la iveală o frumoasă întrecere intru ținerea de prelegeri populare prin comunele acestui despărțemant.

Săliște, Noemvrie 1900.

D. A. Mosora.

**Alegările în Austria.** În 12 Decembrie n. s-au făcut primele alegeri pentru reichsrath-ul din Austria. Alegera curia a cincia. Lupta a fost înverșunată în toate provințele, dintre care pe noi ne interesează — **Bucovina**. Acă partidul poporul român își are candidații sei, și va intra cu cea mai mare energie și entuziasm în lupta electorală, pentru a scoate din ea învingători pe cei mai buni ai sei.

**Un nou binefăcător** al poporului român din Bucovina este protopresbiterul Andrei Caragea, reșosat zilele aceste. Reșosatul născut la 1825 și ajuns la treapta de protopop, a fost un bărbat bun și cunoscute, iubit fiind de toți, căi și au cunoscut. El avea mare iubire către neamul seu, așa că la patul morții sale a lăsat prin testament frumoasa sumă de 20 mii coroane »Societății pentru cultura și literatura română din Bucovina«, apoi tot acestei societăți parte sa de 500 cor. dela societatea tipografică bucovineană, care bisericei din Lințești a lăsat 4000 cor.

Frumoasă pildă de iubire de neam și biserică.

**O minciună.** Săptămâna aceasta au existat în toate jidano-maghiare, în frunte cu perciunata »Pester Lloyd«, diferite stiri despre foile românești. Se zice în ele, că cu Anul-Nou vor fi noi românești, precum una în Cluj, cu numele »Sentinela«, alta în Pesta,

cu numele »Federatiunea« etc., ear' o altă stire spunea, că cu sfîrșitul anului vrednica noastră foaie națională »Tribuna« va începe a mai eșa.

Intru-cât sună adevărate stările gazetelor ungurești despre esirea de noi românești, nu putem ști, dar' până acum din parte românească nimenea n'a vestit esirea de noi români. Una însă o știm cu hotărâre, că starea despre încetarea »Tribunei« este o scoruitură și minciună încornurată. Har Domnului, »Tribuna«, ca și tiica ei, »Foaia Poporului«, bucurându-se amândouă de încrederea poporului român, vor eșa și dela Anul-Nou încolo, luptând ca și până aci, cu toate, că foile maghiare și peste tot cercurile ungurești le doresc moartea.

**Komjáthy și Széll.** Zilele trecute desbatându-se în dietă budgetul, a vorbit deputatul Komjáthy, invinovățind stăpânirea, că nu e destul de aspră cu naționalitățile. Prim-ministrul Széll a răspuns lui Komjáthy, zioind, că dacă ar urma sfaturile lui Komjáthy, ar ajunge acolo, că statul maghiar ar fi certat cu toată lumea, și orice progres ar fi zădărnicit.

**Lege rea.** Nici nu e executată cum se cade, precum poate că nici nu va fi executată, și deja se ridică plângeri și tânguri, că nu e bună legea despre maghiarisarea numirilor de localitate. O reunioane patriotică maghiară din Budapesta a înaintat anume petițione la dieta țării, în care, făcându-se provocare la rezultatele negative de până acum, se cere, nici mai mult nici mai puțin, decât modificarea legii încă neexecutate despre maghiarisarea numirilor de localitate, în așa înțeles, ca fiecare comună să nu aibă decât un singur nume, unguresc și că numele acesta să i se dea din oficiu, fără a mai fi cerută părerea comunei.

Da 'n fundul păharului  
Seris'u-i spicu grâului,  
Da 'n toarta păharului  
Serisă-i floarea raiului,  
Da 'n buza păharului  
Serisă-i viața vinului.  
Grăi Domnul Dumnezeu:  
Vinde-mi mie-acest păhar.  
Nu mie Doamne de vînzare,  
Că mi dat dela nănaș,  
Când pe mini m'a botezat,  
Atunci mie 'mi-l-a dat  
Ca să fie pe vecie  
Dintr'a mea copilărie.

Colindând această colindă, unul dintre feciori se apropiu lângă masă, unde este un colac și o bucătă de carne și 10 cruceri și întorcându-se cu față către gazdă și către găzdoaie începe să cere colacul în modul următor:

Noi credem că jupânul gazdă din darul lui Dumnezeu și străduința d-sale ne dăruiește cu un colac de grâu curat făcut frumos cu pelița lui Christos. Dar' nouă ni-se pare că-i colac de grâu

făcut frumos cu pelița lui Christos. Că nouă ni-se pare că e stogul întreg! Dar' ear' ne întoarcem că de ar fi stogul întreg căia ar fi paiele căia ar fi turnumetele și plevele paiele la boi le-am da prin turnumete copii săr juca, plevele prin ochi ne-ar da aşadar' jupânul gazdă mult să străduit până-ce au făcut acest colac, că prințend 4 boi berei cu coarnele vineței până în nourei la jug i-au înjugat și la câmp au alergat și au arat că cruciș că curmeziș, dar' mai mult în lungiș cu o brazdă neagră返turna, cu alta grâu roșu revîrsa, și 'l-au peptenat cu un peptene de lemn bine precum să și cuvine și-a venit jupânul gazdă acasă și nu s'au mai dus la loc până la o săptămână, până la o lună, până la anul jumătate, când era grâu

## DIN LUME.

### Din China

Din China sunt puține stiri noi. Din Peking se anunță, că prințul Cing a declarat, că împăratul e aplicat a se reîntoarce la Peking, dacă va fi încredințat, că în capitală va fi în siguranță.

Din Shanghai vine starea, că la ordinul lui Waldersee a fost deținut secretarul lui Li Hung-Ciang, cu numele Vico, fiind bănuit, că ar sta în legătură cu Boxerii.

Depărterea lui Tungfusiang dela trupele, aflătoare în jurul curții chineze, se consideră de semn bun în favorul păcii.

### Krüger.

De când a sosit Krüger în Europa, a cercat să fie primit de Domnitorii Europei, ca să-i roage a fi pe partea Burilor, Krüger nu și-a ajuns scopul. În anul trecut am vestit, că el nu a fost primit de împăratul Germaniei.

Acum e sigur, că Krüger nu va fi primit în audiență nici la împăratul nostru și de aceea el nu va merge nici la Viena.

Din Bruxella se anunță, că contele Cirski, consilier de ambasadă, a avut o întrevedere cu Krüger, cu care ocasiune i-a spus, că împ. Wilhelm va primi mai târziu cu placere pe Krüger, dacă împrejurările vor permite, dar' visita lui trebuie să fie lipsită de orice caracter politic. Aceasta din motiv, că nu poate fi vorba despre aceea, că Germania să intervie pentru pace.

Regina Olandei a declarat lui Krüger, că nu poate să intervină în favorul Burilor. Tot asemenea informație a primit Krüger și dela curtea Tarului. Astfel Krüger nu va merge în Rusia și a abzis și de planul de a visita capitalele statelor europene. El va rămâne deocamdată în Olanda.

Din Elveția vine starea, că acolo s'a luat inițiativa pentru intervenție. Anume: patruzeci de membri ai consiliului național au înaintat consiliului propunerea următoare:

răscop cum e mai bun de secerat și atunci s'au dus gazda la faurul dtn sat și a făcut niște seceri cu dinți de veveriță, niște seceri mari pentru secerători tari, niște seceri pentru niște copilări, au secerat în mănușchi din mănușchi în snop de pe snop în clacie de pe clacie în car de pe car în stog de pe stog în aria surii și au luat două lemne podoleme cu grumazii tot de piele, ar sta în gura cui 'l-a înădit că grea muncă au fost pornit tot coca boca coca boca târă bâră până a umplut jupânu gazdă sură, jupâneasa găzdoaie în sat să a cărat muieri cu ciururi a adunat și iute 'l-au ciuruit și au umplut 6 saci pe la guri cu funii legați și 'l-au pus pe o căruță ferecată cu paie de bob legată

Propunem, ca consiliul național să-și exprime următoarea dorință: Consiliul național elvețian se adresează poporului englez și parlamentelor europene, ca *chestiunea transvaalică să o rezolveze pe calea judecătoriei de arbitru, conform normelor dreptului internațional.*

### Declarațiile lui Salisbury.

Parlamentul englez a fost deschis săptămâna trecută.

Mesajul reginei Angliei, citit Joi, zice, că parlamentul a fost convocat în sesiune extraordinară pentru încuiințarea dispozițiilor și creditelor de lipsă pentru Africa-de-meazăzi și China.

La discuția în casa de sus asupra răspunsului la mesaj, *Salisbury* a declarat, că statelor bune nu se mai poate reda independență; li-se va da o autonomie oarecare, însă târziu, după trecere de mulți ani.

In chestia chineză *Salisbury* a declarat, că concertul puterilor există și va avea rezultat, dar nu poate prevedea timpul, când chestia se va finaliza.

### Despre testament.

De  
Dr. Valer Moldovan.

(Urmare).

Firul rupt al povestirii mele despre testamentul să reiau din nou și vă voi vorbi în cele următoare despre celealte feluri de teste-minte, după-ce despre modul cum trebuie făcut testamentul așa zis în »scris« v'am fost spus în cele de până acum.

Testament se poate face și numai sănădu-l cu gura înaintea martorilor, fără-ca acela să se iee în scris.

Ca testamentul acesta să fie bine făcut e de lipsă că cel-ce își face testamentul să chemă 4 martori, cari toți să priceapă limba, în care se face testamentul.

Inaintea acestora trebuie să-și spue omul voința din urmă cu graiu viu și la înțeles, bună-oară în felul acesta:

»Prin aceasta vă fac cunoscut că averea mea toată atât mișcătoare cât și nemîșcătoare o las drept moștenire nepoților mei Nicolae și Maria. Aceasta e

și s'au dus la moară,  
moara nu a fost acasă,  
a fost pe coasta cu fragile  
și au luat jupânu gazdă  
de scoc, și au isbit la loc,  
cu o mână în coș bâga  
cu una se scârpină  
făina în sac o bâga,  
și iute acasă pleca,  
ear' jupâneasa găzdoaie  
l-a văzut  
și i-a eșit înainte  
cu niște mâni săpunite  
ca niște tângeli părlete  
cu o mână împinge de  
leoici, cu una se ferea de  
cioci, cu gura mâncă picioici,  
așa a venit și a plămădit  
și s'a băgat în aluat  
cu mânilor până în cote  
și a scos acest colac de  
grâu curat: zic de unde l-au  
luat să nu se cunoască.

(Va urma).

voința mea din urmă și testamentul meu făcut cu graiu viu.«

Nu e destul ca unul din martori să-l întrebe bună-oară așa: — Așa că moșia asta o lași lui Nicolae? și el să răspundă că — așa este.

Legea cere că întreaga voință din urmă să-și-o spună cu gura lui, pentru că altcum ușor se poate face înșelăciune. Bună-oară s'a întemplat că fiind cutare om singur în casă cu cel ce trăgea de moarte, după-ce a murit acesta din urmă și văzând că nu și-a făcut testament și lui nu-i rămâne nimic din avere, s'a înțeles cu alt om pe care l-a trimis iute în sat după trei martori și până atunci s'a pus el în patul mortului, ear' pe mort l-a ascuns undeva. Pe când au venit martorii a făcut în tuneric în casă ca să nu se vadă bine, și omul cu care s'a înțeles el s'a apropiat de el și la întrebă că vrea să-și facă testament, ca și când ar fi în pat cel-ce a murit, și omul din pat a respuns cu graiu slab ca să nu-l cunoască nime:

— Vreau.

Atunci omul de mai înainte l-a întrebat mai departe.

— Spune-ne cui vrei să-ți lași avere: nepoților Ioan și Nicolae ori unchiului tău Petru? La ce cel din pat a făcut din cap că nu.

Atunci ear' a întrebat martorii de el:

— Dară vrei să o lași omului care te-a grijat pe patul morții?

Atunci cel din pat a făcut cu capul că

— Așa vreau.

Ori-cine poate vedea că un astfel de testament nu e bun, pentru că dacă se țineau de scrisele legii, că adeca să spue cu gura lui tot ce are de zis și nu numai să facă din cap și să zică »da« sau »ba«, atunci martorii mai ușor îl puteau cunoaște de pe glas că cel-ce vorbește cu ei nu e stăpânul averii, ci omul care l-a grijat și astfel nu și-ar fi dat spriginul la o înșelătorie.

Ca testamentul făcut cu graiu viu să fie bun se cere ca cel-ce l-a făcut să moară în trei luni dela facerea lui.

Bună-oară un om trage de moarte, chiamă 4 martori și neștiind nici unul scrie le spune cu graiu viu voința din urmă. Omul însă nu moare, ci se însănetoșează și mai trăește vre-o 10 ani.

Testamentul lui atunci n'are valoare. Pentru-ce?

Din două cauze. Întâiul pentru că însănetoșindu-se poate merge la oraș, ori poate găsi un om cu carte care să-și facă testament în scris după toată regulă.

A doua cauză e, pentru că martorii după câțiva ani uită și ei (oameni fiind) că ce le-a spus cel-ce trăgea de moarte și apoi, precum bine știi, conținutul testamentului făcut cu graiu viu îl putem scoate numai din spusa lor 4 martori, cari au fost de față, pentru că scrisoare n'au făcut, despre cele auzite. Numai atunci e bun testamentul acesta și dacă nu moare omul la trei luni dela facerea lui dacă mărturisesc mărturiile că cel-ce l-a făcut nici după trei luni nu s'a mai însănetoșat, așa ca să poată face alt testament.

Bună-oară s'a chinuit vre-o 5—6 luni după aceea fără să mai scoale din pat și fără să fie mai bine.

Asta însă e bine așa, că de obicei cel care e așa de beteag nu trăește cu anii, ci cel mult câteva luni, ear' cel-ce nu uită martorii în 3 luni nici în 5—6 nu-i uită.

Mai departe vă voi vorbi în nrul ce urmează.

## SCRISORI.

### O desmintire.

In nrul 40 al prețuitei »Foia Poporului« la rubrica de »Meseriași și comercianți« s'a publicat de către unul dintre neguțotori și despre meseriași și comercianții din comuna noastră Coșteiu.

Domnul »unul dintre neguțotori« a cățărat de meseriași din Coșteiu și zice între altele, că sunt leneși, vițioși și slabii cărturari.

On. Redacțiune! Pentru o astfel de judecată noi subcrișii meseriași ne simțim atiniș, ba chiar calumnați înaintea publicului, când dl »unul dintre neguțotori« se îndrăznește să zică astfel de neaddevăruri, că adeca am fi leneși, vițioși și necărturari. Acum întrebăm pe acest domn, că oare din ce s'a convins, că noi am fi leneși? De acolo că a venit »dumnealui« la careva dintre noi, cu ceva ca să-i lucrăm; eară noi de »lene« n'am voit să-i lucrăm? Ba din contră îndrăznim să ne lăudăm înăcătva, că numai aceluia poate, care nu ne deschide ușa nu-i vom lucra, dar' pe aceia care vin la noi, pe toți îi îndestulim, ceea-ce se vede și de acolo, că cu toate că suntem foarte aproape de orașul Vîrșet, toți locuitorii comunei noastre lucră la noi, afară de 5—6 care aleargă la oraș chiar pentru orice lucru mic. Dar' pe aceia nici nu putem pune mare preț, căci săracii nici nu pot face deosebire între lucru și lucru, între material bun și rău. Cum lucrăm noi la meseriile noastre, nu ne este rușine de măiestrii dela oraș.

Căci doară și noi am învățat meseriile noastre la oraș. Ear' ce privește însușința în lucru asigurăm pe ori-cine, că fiecare dintre măiestrii nostri săvîșesc lucruri bune și fine, și durabile, nesiindu-ne nici cătu-i negru sub unghie de măiestrii orășeni.

De unde știe că suntem vițioși?

Aici în mod tare usuratic s'a jucat cu vorba dl »unul« căci cuvântul »vițios« înseamnă păcălos, plin de răutăți. Ei bine, dle »unul«, dacă d-tale își sună frumos la ureche cuvântul »vițios«, apoi mai bine era să-ți subscrivi numele adeverat și să fii scris cam așa: subscrisului îmi place să mă numesc »vițios«, atunci n'am avă nimic de observat. Dar' fiindcă »ti-a plăcut a numi meseriașii din Coșteiu, cu vorba »vițios«, te recercăm a ne însira »vițurile« înaintea publicului ca mai bine să se incredințeze on. public cetitor că suntem numiți potrivit ori ba, la din contră ne facem și noi judecata despre d-ta, că adeca ai fi »unul« carele nu »ti-ai putut da seama despre însemnatatea cuvântului acela și de unde s'a incredințat dl »unul« că suntem ne cărturari?

Poate ne vei răspunde, că nu știm literatură mai înaltă, sau că nu știm să recităm opurile claselor din vechime, și de aceea nu suntem căturari. Atunci ești în rătăcire mare. Că noi îndrăznim înaintea publicului cetitor a ne numi și noi căturari, (se înțelege că nu de cei mari), de oare ce cetim foi românești și ne adăpăm sufletul cu învățările și sfaturile cuprinse în ele.

Eată abonenți dăla noi: Chirilă Panță, rotar și abonent de când s-a desfășurat steagul național și au zis: »Întrăm în luptă. Tot așa și Ioan Belea, faur, Paun Petrici, faur, Nistor Novac rotar, Andrei Butan, faur. Notez că acest din urmă și despre Zosim Pitic, faur nici nu șia mai făcut vorbă neguțitorul din tufă, să-i mai amintească în sinul meseriașilor, care încă sunt recunoscuți de întreaga comună că sunt maistări foarte buni. Ba chiar afară de acestia mai sunt încă în comună noastră mai 3 fauri măiestri învățați, dar care lucră numai pentru casele lor, fiind ocupați mai mult cu economia câmpului.

Cu această nebăgare de seamă însă ne cam împăcăm, căci ne place să credem, că acel »unul«, poate că nici nu este din satul nostru și astfel nu cunoaște încă pe toti măiestrii.

Întorcându-ne la obiect susținem și noi căturari pe atât pe căt ne este nouă de lipsă să fim. Căci noi nu ne abonăm la foi pentru că să ne înveluim slăinina sau altele, ci pentru că să cetim și să știm că de puțin cum se învîrtește lumea.

Ce se atinge de neguțoarea »Nemțoaică« e drept că e de naștere Nemțoaică, dar acum e ca și toate Româncele, bună și la fapte și la datini, ceea-ce se vede și din mulțumita publică ce vi-o trimitem. Cu un cuvânt, noi meseriași din Coșteiu nu ne simțim a fi lenesi, vițioși, și necăturari.

Deci încă odată recercăm pe acel »unul dintre neguțători« din tufă să răspundă la toate întrebările mai sus puse, să se declare întru-cât sunt adevărate zisele lui despre meseriașii din comună noastră; ear dacă nu, îl declarăm în fața publicului cetitor de un bârfitor și ii zicem: rușine să-i fie.

**Chirilă Panta, rotar.** **Ioan Belia, faur.**  
**Paun Petrici, faur.**

## Din Armeni.

Având în vedere zidirea unei noi biserici în locul celei vechi, fiind slabă și prea mică, sinodul parochial a adus un conclus că să se facă un fond de bucate, la care fond să contribue cu toții, și învoiearea aceasta să așternut Prea Venerabilului consistor archidiocesan spre aprobare.

Sinodul parochial a lăsat la buna chibzuială a comitetului, că el să facă un arunc pe popor care să fie împărtit în mai multe clase. Comitetul a făcut 5 clase, s. a. clasa I. cu 6 ferdele de grâu, clasa a II. cu 4 ferdele de grâu, clasa III. cu 2 ferdele de grâu, clasa a IV. cu 5 ferdele de cucuruz cu tulie și clasa a V. cu 3 ferdele cucuruz cu tulie. Această împărtanie să facă din partea comitetului sub jurămînt ca fiecare să fie

pus la locul său unde merită ca să poată plăti.

Când a fost la încassarea praznicului, vre-o 4—5 înși cari nu vreau să înțeleagă scopul măret, nu au voit să plătească cu ce au fost aruncați, făcând agitație în popor și căstigând vre-o 25—30 familii care asemenea nu au voit să plătească, ci ei de ei au adunat bucate lucrând în contra fundației celei adevărate, solvind unii cari au fost aruncați cu 2 ferdele de grâu, au solvit mai mult, 2 de grâu și 4 ferdele de cucuruz cu tulie și pentru-ca și ei să plătească unde au plătit cei mai mulți să a cerut dela preitura că pe cale politică să-i facă să plătească. Văzându-se că trebuie să plătească au plecat Prea Venerabilul consistor cu toți spunând căte și mai căte că li-se face nedreptate cerând o comisie ca să ese la fața locului și să le facă dreptate, (va să zică să facă alții biserică și ei să nu contribue), că la casă contrar se dau cu toții veci (se fac gr.-cat.)

Dacă între noi nu va fi înțelegere și nu vom asculta de conducătorii noștri, cari sunt puși în fruntea acestui lucru măret, nu vom face până o fi lumea nici o biserică și dacă la casă președintele va abzice, care stăruiese foarte mult pentru edificarea bisericii și dela care și aşteptăm ca pe viitor să doneze bisericei mai mult, fiind în stare foarte bună și fără copii.

Poporul nostru poate să iee pildă dela o singură persoană, care numai auzind că ce urmăresc și ce vreau să facă, îndată a dat mâna de ajutor.

Și toată lauda o merită prea stimatul domn Vasile Dobrescu, învățător în Rod, care spre scopul edificării bisericii în această parohie a binevoită a dăruiri 10 ferdele de grâu și pe această cale comitetul parochial și și aduce cea mai adâncă multumită susnumitului bun creștin și rugând pe D-zeu să reverse darul și binecuvântarea sa peste dinsul ținându-l sănătos, ca și pe viitor să potă ajuta biserică, care este casa lui Dumnezeu.

## Sinod protopopesc în Elciu.

Vrednică noastră »Tribuna« are în nr. 226, dela 8 Dec. v. o descriere a sinodului protopopesc al tractului Dârgei, jinut în comuna Elciu, la 15 Nov. n., care descriere cuprinzând lucruri frumoase și bune învățări, dăm din ea următoarele:

Ziua de 15 Nov. — deși zi comună — a fost pentru Elcieni zi de sărbătoare; toți lăsăra cămpul, plugul etc. și alergără la biserică, unde se ținu sf. liturgie solemnă prin prot. Ioan Hățegan cu asistentă de 3 peoți, la finea căreia ținu predica cea atât de instructivă și plină de exemple despre beutura, vînărsului și urmările rele ale aceluia, carea poporul cu atâta sete a ascultat-o, de în fine mulțumind protopopului, și spuseră în față: că mai dreaptă și mai adevărată, nici D-zeu nu ne poate spune, și se apromiseră că nu o vor uită, ci o vor ține în minte și se vor accommoda aceleia în viitor.

Coadunată fiind preoțimea trac-tuală, la 11 ore a. m. s'a început ședința sinodală cu intonarea imnului »Împărcăsesc«, după carea presid. prin o vorbire acomodată în plenul și a popore-

nilor ascultători, deschide ședința sinodală.

Urmează: constatarea membrilor prezenti și absenți; după cari între altele desbateri de interes privat; presidiul aduce spre cunoștință cu mare bucurie, că tractul Dârgei prin parohiile sale Vajdahaza, Popetelee, G.-Gorbo, Tihău și Varu au ajuns în acea poziție frumoasă, de școlile capătă recuise gratis, iar' prinții din acele comune cari vor învăța bine, apoi vor învăța măiestrii, vor căpăta stipendii din fundul cultului gr.-cat. de 86 000 fl. v. a. înființat încă în 1865, dar' cu statute aprobate de ministerul de culte numai din 1899, și că pe anul școl. 1900/1901 s'au și conferit dsj. 29 stipendii.

Aduce mai departe spre cunoștință sinodului, că în adun. Reun. doc. ținută în 17 Octombrie a. c. în Cernuc s'a ales o comisiune de 3, care în consunet cu planul de învățămînt în vigoare, să elaboreze împărtirea orelor de propunere, cari să fie uniforme în tot tractul. Proiectul s'a făcut, s'a revizut și s'a tipărit pe spesele tractului, și e sub folosire deja.

Se arată starea actuală a averii de bani a fondului școl. tract. sub manip. înțeleaptă a prot. care astăzi e de 729 fl. 59 cr. elocați în banca »Patria« din Blaj, și a căror interese o parte se capitalizează, iar' a 2-a se folosește în tot anul pentru cumpărarea de cărți școlastice la copiii săraci din tract.

Presidiul arătând înmulțirea fărădelegilor și a concubinărilor, bețiile, bătăile, neținerea sărbătorilor și a Duminecilor, sudălmile cele mari etc., propune:

1. Cu privire la concubinări, a se ține tare și virtos de canon. din 1896.

2. Cu privire la beutură: înființarea asociațiunilor de temperanță.

3. Cu privire la cărcime: Sinodul împuternicește pe protopop ca din sinod să facă două reprezentări către comitatele adm. comit. din Dej și Zelau, ca pe baza articol. de lege 40 ex 1879 §. 74 să opreasă în toate comunele deschiderea cărcimelor în Dumineci și sărbători până după 2 ore p. m.; în chipul acesta vor fieta bețiile, bătăile etc.

Aceste reprezentări sunt și înaintat în 24 Noemvrie a. c. nr. 539.

4. Cu privire la sudămi etc. și sărbători s'a decis: că curatoratele să dicteze pedepse de 1—2 coroane pe cei-care vor călca legea etc.

Acceleste hotăriri subșterndu-se Ven. consist. cu dato 27 Noemvrie a. c. nr. 5910, au dobândit înalta aprobare.

Sinodul s'a închis la 2 ore p. m. și preoțimea ne-am întâlnit de nou la masa ospitală a tinérului preot din loc Iuliu Floricu, unde nu au lipsit toatele pentru Metropolit, protopop, preoțime etc., și ne-am despărțit, dorind că peste 1 an să ne întâlnim ear' în comuna Panticeu.

**Un participant.**

## O pictoră.

— Vezi ilustrația. —

Pictorii sau zugravii măiestri de obicei fac tablourile așa, cum ne înfățhează ilustrația de azi pe o femeie pictoră lucrând. Hărția sau pânza e așezată pe o stativă, cum e bună-oară tabla cea mare din școala de băieți. Pictorul în o mână, pe o tablă mică rotundă are văpselile, iar' cu ceealaltă mână știe penelul, răzimându-și-o, ca să nu-i tremure.



O PICTORĂ.

## PARTEA ECONOMICĂ.

### Valoarea nutrețurilor.

Dacă luăm în mână un paiu de fén și ne uităm la el, socotim că acela a crescut și s'a desvoltat numai dintr'un fel de materie. Cu ajutorul chemiei însă, sau a științei, care cu ajutorul unor mașini, se pot desface toate trupurile de pe pămînt în părțile, din cari acelea au fost compuse, acela încă se poate desface în toate părțile, din cari a fost compus, precum: materie uscată (întăreală), albumină (albuș), grăsime, zăhar, sare și apă. Astfel un fén bun neplouat și făcut la timpul seu conține suta de chlgr: 15 chlgr. albumină, 4 chlgr. grăsime, 10 chlgr. materie zăhăroasă, 5 chlgr. sare, 12 chlgr. apă și 54 chlgr. materie uscată sau întăreală.

Cu cât un nutreț este mai bun, cu atât trebuie să se dea mai puțin vitelor, pentru că să se sature; și din contră, cu cât acela e mai rău, cu atât trebuie să se dea mai mult până se satură. S'a constatat, că cu un chlgr. de fén bun de pildă, vîtele se pot nutri tot aşa de bine, ca și cu patru chlgr. de iarbă sau napi de nutreț, sau ca, cu trei chlgr. de paie de grâu sau săcară, sau ca cu o jumătate chlgr. de ovăz, orz sau cucuruz.

Un fén bun trebuie să aibă miros placut, iar firele trebuie să fie îmbrăcate cu frunze subțirele. Cu cât fénul este mai gol de frunzuțe, mai sec, cum este și ășful de pe dealuri bună-oară, cu atât acela e mai greu de mistuit și mai puțin nutritori.

Peste tot nutrețurile se împart în azotoase și neazotoase. Azotoase se numesc acelea, în cari se află mai multă albumină, iar neazotoase se numesc

celea, în cari se află mai multă materie uscată, prezența albuminei sau a albuminului este de neapărată trebuință în fiecare nutreț. Prin aceea se grămadă grăsimea și carneea în trupul vitelor și le dă tăria și puterea de lipsă.

Nutrețurile albuminoase se mai numesc și formătoarele organelor și a cărnii, de oare ce cu ajutorul acelora se formează organele și carneea în trupul vitelor. Astfel când crește vițelul mic, se grămadă neintrerupt în trupul lui albumină, care se formează din laptele supt dela vacă și cu ajutorul aceleia crește și se întărește.

Singur albumina nu e de ajuns pentru nutrirea trupului, fiindcă acesta are lipsă de mai multe materii, ca să poată da căldura de lipsă. Trupul vitelor nu numai crește sau odihnește, ci acela mai are lipsă și de oare-care căldură, ca să se poată produce în el ferbere

nutrețurilor consumate. Trupul vitelor se poate socoti în casul acesta, ca o mică mașină, pentru funcționarea căreia se recere în continuu nou material.

Precum e calitatea (bunătatea) materialului, ce se pune în mașină, aşa va fi și formarea aceleia. Astfel cu nutrețuri bune se pot forma vite bune și grase, iar cu de cele rele nu se pot forma decât scheleturi. Aceasta se poate vedea de altcum mai bine toamna, când băgăm vitele în grajd. Atunci cele mai multe sunt grase și frumoase. La câteva săptămâni însă, vedem numai că începe să slabă. Aceasta se întâmplă numai din cauza, că nutrețurile, ce li-le dăm noi, nu conțin în măsură de ajuns albumina și grăsimea de lipsă și astfel trupul lor e silit să contrage o parte din grăsimea, ce se află în acela ca rezervă pentru a putea produce căldura de lipsă.

În modul acesta se subtrage zi de zi căte o porțiune bună de grăsime din trupul vitelor, până când slăbesc de tot, adică până când se găsește toată grăsimea de rezervă din trupul lor. Trupul vitelor are lipsă de o căldură neîntreruptă dela 35–40° Celsius. Căldura aceasta o produce nutrețul, ce-l consumă vitele, și anume: materia uscată și grăsimea.

Materiile acestea ajungând în trup se desface în niște oleuri și ca atare ajung cu ajutorul vitelor în sânge. Sângelul, până când încă nu e deplin format, vine în atingere în plumâni cu aerul atmosferic, din care oxigenul se desface acolo și se preface în carbon, care încă ajută arderea și mistuirea nutrețurilor consumate.

O parte a nutrețului consumat de vite, desfășându-se în trupul acelora după cum am văzut și mai sus, în albuș și grăsime, acestea rămân tot acolo și se adaugă cu ajutorul săngelui în carne, oase sau grăsime, iar ceea cealaltă parte, adică materia uscată, este din trupul vitelor ca material nefolositor sub formă de balegi.

Chemistii au desfășurat (descompus) nu numai făcul, în materiile, ce acela le conține, ci chiar și celelalte nutrețuri, ce se dau vitelor. Prin această desfașurare le-au fost apoi ușor a compune o anumită tabelă a nutrețurilor, din care

economul să se poată orienta cu privire la nutrirea vitelor astfel, ca acestea să nu slăbească de loc.

În înțelesul acelei tabele, vitele se pot nutri și cu nutrețuri mai rele, de pildă cu paie, fără ca să slăbească, numai pe lângă acelea să li se mai adauge și astfel de nutrețuri, care conțin în ele albumină și grăsime în măsură corăspunzătoare, care lipsește în paie bunăoară. Astfel dacă vitele se nutresc cu paie sau coceni, trebuie să li se mai adauge nesmintit pleavă opărită cu napi de nutreț și presărată cu tărîță, sau lătură dela cutare fabrică de spirt.

Pentru o păreche de boi de 1000 chlgr. se poate socoti pe zi când sunt în odihnă, în înțelesul tabelei de mai sus următorul nutreț: 9 chlgr. fănuș bun natural, 8 chlgr. coceni, 10 chlgr. fănuș de trifoi sau luțernă și 10 chlgr. napi de nutreț cu pleavă. Pentru o păreche de boi puși pe îngărat se poate socoti în perioadă dintâi: 10 chlgr. fănuș de măzăriche, 44 chlgr. napi de nutreț, 8 chlgr. pleavă de grâu, 6 chlgr. fănuș de luțernă, 4 chlgr. făină de cucuruz și 2 chlgr. turtă de răpiță. În perioadă al doilea se poate socoti: 13 chlgr. fănuș de trifoi roșu, 5 chlgr. otavă, 50 chlgr. napi de nutreț, 4 chlgr. turtă de răpiță, 3 chlgr. făină de cucuruz. În perioadă al treilea se poate socoti: 12 chlgr. fănuș bun natural, 36 chlgr. lătură cu făină de cucuruz, 18 chlgr. cartofi ferți, 6 chlgr. făină de cucuruz, 2 chlgr. turtă de răpiță și ca un chlgr. tărîță de măzăriche.

Pentru vacile cu lapte după 1000 chlgr. de greutate se poate socoti următorul nutreț: 9 chlgr. fănuș bun natural, 5 chlgr. măzăriche, 4 chlgr. paie de orz, 20 chlgr. napi de nutreț și 7 chlgr. turtă de răpiță. Pentru cai, după greutatea de 1000 chlgr. se poate socoti pe zi când sunt în odihnă următorul nutreț: 10 chlgr. fănuș bun natural, 12 chlgr. paie de orz și 4 chlgr. ovăz.

Nutrirea vitelor după tabela de mai sus, nu se poate face decât în economiile mai mari, unde se adună fel de fel de nutrețuri și unde dela început se măsură greutatea vitelor afătoare în economie, precum și a nutrețurilor adunate, ca astfel să se poată socoti acurat, că s-au strins nutrețuri de ajuns, sau că

tot am să îmi scot cel puțin drumul!

La început cei șapte însă din G. .... erau parte veseli, rîdeau, povestea căte și mai căte. Dar începutul cu începutul isprăvise vorbele, începuse să se plăcă și să căseze de somn. Se întrebau unii pe alții dacă nu știe vr'un joc, vr'o poveste, sau vr'o drăcie ca se le treacă timpul? Nici unul nu știa. Eată că într'aceea vine căpitanul. Unul dintre călători îi zise în glumă:

Ei domnule căpitan, nu ști să ne înveți ce-am pută face să ne mai treacă de vreme?

Căpitanul zise: Eu nu dar' uite colo... Moisălă din colț o fi știind ceva, că nu de giaba au fugit strămoșii lui din Egipt și au luat lumea în cap.

Bine zici! și toți se întoarseră către Evreu, care stătea în colț, smerit dar abia aștepta să poată intra și el în vorbă cu călătorii, cine știe zice Evreu până la B.... e mult și se poate întâmpla să

acele nu sunt în măsură corăspunzătoare. În economiile mai mici însă, nutrirea vitelor se face mai mult pe chibzuite, cum se mai zice, așa că dacă economul are mai multe paie ca fănuș, atunci acele se amestecă cu porțiuni mai mici de fănuș sau otavă, iar dacă are fănuș și otavă mai multă, atunci acestea se amestecă în porțiuni mai mari sau se dă chiar și așa gol de mâncare la vite.

La tot casul economul trebuie să fie cu multă băgare de seamă la nutrirea vitelor, așa ca deosebitul să nu se prădeze, iar de altă parte nici vitele puse pe iernat să nu slăbească și fiindată ce vede într-o parte sau alta oarecare scădere să o îndrepteze până când încă nu este prea târziu, atunci se adeveresc pe deplin proverbul bine cunoscut, că: »ochii stăpânului îngrașă vitele.«

Ioan Georgescu.

## Omul și pământul.

De Dr. Mihail Pop.

Omul, care în natură joacă un rol atât de puternic, seacă lacuri și uscă moce, îndepărtează împedecăminte de comunicație dintre diverse țări și schimbă distribuirea originală a genurilor de animale și plante; tocmai din aceste considerații, activitatea lui e în stare să schimbe fața pământului, să o facă urită sau frumoasă conform stării lui sociale și morale. Omul schimbă după chipul și aspectul lui față pământului, pe care trăște. Barbarul prin prădarea de seclii dă pământului un aspect crud tiranic, pe când omul cult, prin activitatea sa binefăcătoare, poate să schimbe fața aceluia și să o facă plăcută și atrăgătoare, încât călătorul să simte frapat și odihnește cu incredere la sinul ei.

Barbarul, care ca nomad își mută cortejul din loc în loc, fură și răpește totul, fără ca prin cultură și muncă ratională să-l rebonifice pentru comorile răpite, ba ținuturi întregi le face pustii și necapace de locuit. Multe locuri de pe fața pământului ne arată atari devastări crude; în multe locuri oamenii și-au schimbat patria în deșerturi, unde nici iarba nu mai crește: Persia, Mesopo-

fac vr'un bun gheșeft vorba numai să zic.

— Ei Moisălă, haid și ne învață cum să ne petrecem timpul să ne treacă de ură.

— Să nu vă fie cu supărare eu de unde să știu, că suntem un Evreu sărac!

— Ei, taci din gură. Trebuie să ști ceva căci nu de giaba ești neam de alui Solomon.

Se tot gândește Evreul că are să facă și puțină negustorie fără marfă. Și la urmă zice, să vă învăță ce am văzut și eu odată pe apă dela Pesta la T... S.... Unul dintre dumneavoastră pune o întrebare: cine nu știe să răspundă la întrebare, să celui ce a întrebat un gologan; cine știe să răspundă, prim este un gologan. De pildă: toți dumneavoastră puneți un gologan pe masă — joc și eu și joacă cu totul 8 gologani. Unul din dumneavoastră spune o ghicitoare, cel care o ghicește își ea gologanul lui și încă unul. Apoi spune altul din d-voastră și tot așa.

## Jidanul călător.

Pe un vaporăș care plecase din G.... spre B.... se aflau opt călători. Șeptă dintre ei erau din Giurgiu, al optălea era un Jidan, Dumnezeu îl știe din ce parte îl bătuse vîntul.

Căpitanul vaporășului 'i-a dat voie Evreului să călătorească și el, într'un colț undeva, dacă se va purta bine pe drum și va plăti bacășul căpitanului, cei cincisprezece bani de care dispunea.

Asta era nimica toată, dar' Evreul era sărac mai mare milă, și se rugase mult bietul Evreu, iar căpitanul avă înimă bună. Adevărat, când scutura Evreul pulpenile antereului se auzea sunet de parale în buzunar, dar nu era decât un gologan ce se isbea de niște nasturi de metal, și de e cheie. Evreul n'avea nici atâta că să plătească bacășul, dar' se gândeau el; Sănătoși să fim; Până la B.... e mult, și până acolo multe se pot întâmpla, și am să fac până la B.... vre-un gheșeft, de unde

țamia, Idumaea și părți din Asia-mică și Arabia; locuri au fost acestea oarecând, din cari au curs lapte și miere și cari au nutrît o populație numărătoare; iar astăzi sunt mai cu totul deserte și locuite de niște seminții, cari își susțin viețea miserabilă din furat și economie foarte primitivă. Poate întru adevăr să schimbat și clima, după cum afirmă Oscar Fraas, din oare-cari cause mari gelogice, dar oamenii au fără indoială mare rol la schimbarea câmpilor în stepă. Oare nu vedem chiar în zilele noastre, că poporul turcesc, căruia îi place lenevirea, iubește pomii și florile pe care le aranjează în grupe atrăgătoare prin grădinile lor; pe când Grecii și celelalte popoare orientale trăite în sclavie, nici până astăzi nu s-au ridicat întru atât, ca să iubească natura, fără-ca să o jefuiască. Slavi și superbi de pe termurile Dunării ziceau, că tot acela ce taie un pom, omoară un Sârb, cu toate că ei chiar și astăzi se nisuesc din toate puterile spre a-și despăduși patria.

După căderea Romei prin puterea barbară, Italia și provințele vecine în urmarea cultivării iraționale a sclavilor, au devenit în curând sterpe și chiar și astăzi după o odihnire de mii de ani au rămas ținuturi întregi nefolositoare și nesănătoase. Chiar din acele cause, cari au causat căderea imperiului roman, au devenit și în lumea nouă părți considerabile incapabile pentru economie, așa: cele două Caroline și Alabama, pe care abia cu o jumătate de secol le-au făcut fructifere prin devastarea pădurilor, au încetat astăzi de a mai produce și sunt locuințele fiarelor sălbaticice. Au fost de ajuns câțiva ani ca solul fructifer al Brasiliei și Columbiei prin economia de jaf ce să practică acolo să devie sterp. Au ars pădurile, ca în cenușa lemnelor să samene cucuruz (porumb) și au repetat sămănarea porumbului până ce nu l-au cuprins earashi tufișul, atunci l-au ars din nou și au sămănat earashi porumb, sfîrșitul a fost, că a crescut din pămînt o specie de iarbă puturoasă numită capim gordura și cu asta solul a fost nimicit.

Acum se naște întrebarea, că prin ce servește munca omului la înfrumusețarea sau uriașarea naturii externe? În-

Călătorii se învoiă. Fiecare a pus pe masă un gologan și Evreul. Unul dintre ei un negustor din G.... a întrebat astăzi:

— Câte ouă mai putea să mănânce Goliat pe nemâncate?

Nu au știut să răspundă nici unul.

Câte ouă poate să mănânce un uriaș ca Goliat mai ales pe nemâncat, asta era grea ghicitoare își zicea toti.

Ei căte Moisălă poate tu vei ști. Ei căte, mai mult ca unul căci al doilea era pe mânecate.

Așa e, ziseră cu totii ear' Evreul își lăua căstigul de un gologan băgându-l repede în buzunar.

Acuma întreabă un funcționar.

În care lună mânâncă oamenii mai puțin?

Ba să, ba pe dincolo, fel de fel fără a putea ghică. Si zice în care lună în luna lui Faur, căci astăzii sunt mai douăzeci și opt de zile. Earashi ziseră cu toti căci la răspunsul acesta nu se gândiră.

trebarea aceasta să arătă superfluă sau chiar curioasă înaintea așa numitelor spirite positive, deși este foarte fundamentală și primordială. Desvoltarea omenimii stă în cea mai perfectă armonie cu natura ce o impresionează. Există o armonie ascunsă între sol și popoarele pe care le nutrește și dacă societatea fără cuget își permite să pună mâna pe ceea ce face frumusețea pămîntului lor, aceea totdeauna se răsbană. Acolo unde solul a devenit urât și unde a dispărut toată poesia ținutului, dispără și puterea productivă; săraciște chiar și spiritul și prinde putere asupra lui indolență și sclavismul ducându-l la desperare și perire.

Între causele, cari au nimicit așa de des civilizația, ce s'a succedat în istoria popoarelor, în locul prim trebuie să amintim acea forță barbară, pe care au comis-o unele popoare în contra pămîntului. Au devastat pădurile, au secat isvoarele, au inundat râurile, au stricat clima, au incunjurat orașele cu zone măriștinoase și pline de pestilență; iar dacă în fine natura inficiată a păsat ca inimic în contralor, s'a aprins de ură contra ei, și ne mai putându-se dedă la traiul de pădure al omului sălbatic, tot mai mult au alunecat în despotismul animalic. Iсториографи, cari au observat că Spania de pe timpul regelui Carol V. așa repede a început să decadă, s'a nisuit a-și explica acest simptom în mai multe chipuri. Unii au fost de părere că cauza decăderii a fost descoperirea aurului în America, alții au causat inviziția și persecuțiunile religioase sau darea nedreaptă numită *alcabala* și modul de administrare centralistic francez, despotic. Dar' oare ură, cu care spaniolii au nimicit arborii și păsările nu are nimic cu decădința lor? Pămîntul gol, petros și galbin a luat priveliște respingătoare și a săracit, ear' locuitorii cari pe zi ce merge să împuținează au căzut earashi în sălbăticime. Așa s'a răsbanat miciile păsărele.

Chiar și în zilele noastre la cele mai civilizate popoare se arată că rezultatul al muncii uriașă naturii, și în general luat omenimă încă nu s'a ridicat în privința aceasta peste originea sălbatică. Distrucțunea este diferită

Funcționarul își perduse gologanul ear' Evreul a mai băgat unul în buzunar.

Acuma era rîndul unui Popă, să întrebe. În gândul lui își zicea popă, așteaptă tu jidane: Gologanul meu n'o să-l iei, căci am să te întreb din Testamentul-Nou pe care nu-l cetesc Evreii!

Ei, spuneți de ce a scris apostolul Paul epistolele sale către corinteni?

Bre, făcură toti. Cine să știe lucruri de acestea?

Popa se uita cu coada ochiului la Evreul și zâmbră, gândindu-se 'l-am înfundat.

De ce le-a scris zise Evreul. Fiindcă nu era între Corinteni, căci dacă era între ei le-ar fi spus din gură ce avea să le spună.

Popa își perduse gologanul, și Evreul a mai băgat unul în buzunar.

Al patrulea întrebat. Ce crește cu răcăcina în sus? zise Evreul. Tururi de ghiată la streșina casei, că ei stau

după diversele ramuri de economie, după climă, diferențele datini și caracterul naționale. Arabi, Spanioli și chiar Spaniolii americani nimicesc arbori, prin ce solul ars de soare devine galbin. Italianii și Germanii taie crengile arborilor dându-le forma unor mături, Francezii taie solul în multime de părți pe care le sădește cu cele mai diferențiate legume, așa că private din depărtare, aceste părți apar ca un covor de diferențiate culori. În Statele Unite împărțesc solul în parcele patrate geometrice, cari toate au aceeași formă și direcție fără privire la finalități și afunzimi. În unele țări proprietarii de pămînt mari sau mici își îngădesc posesiunea ca și pe niște cetăți atacate, până și Irlandezul, cel mai lipsit locuitor al pămîntului își încunjură cu șanțuri de pămînt grădiniță-i plină de mărcini. Câte provinție nu are Europa prin cari călătorind cu orele nu vei afla un atare loc pe care privirea artistică să odihnească cu îndestulire? Deși ar fi destul cățiva arbori și câțiva gust estetic la împărțirea pămîntului, ca frumusețea să apară earashi în mijlocul naturii devenite respingătoare. (Va urma).

## SFATURI.

Vinarsul ca mijloc de a îmblânzi vîtele străine în grajd.

Se întâmplă de multe ori, că dacă aducem într-un grajd o vită străină, sau dacă schimbăm cumva locul vitelor în grajd, ele nu se prea suferă una pe alta: se impung, se lovesc mereu cu coarnele, ba uneori se pot întâmpla chiar și nenorociri. Pentru a încunjura toate acestea, n'avem decât să spălăm grumazii și capul vitei străine cu vînars (rachiul) și atunci putem fi liniștiți, că și vacile cele mai spărioase, vor primi prietenie pe cea din nou adusă și nu o vor împunge și bate de loc.

## Tămăduirea guturaiului.

Guturaiul se mai poate tămădui și în modul următor: luăm seara când ne culcăm în pat un ceaiu făcut din flori de viorele, mult zăhar și o linguriță de apă de trandafiri de fiecare cească (păhar). În decursul boalei e bine ca să măncăm căt mai multă ceapă crudă. Economii nostri dela sate se mai tămdănesc și cu ceaiu fier din flori de soc,

cu vîrful în jos. Ei al dracului Evreul își gologanii are niște mai stămult între noi, în timp ce Evreul pună al 4 gologan în buzunar.

Era acum rîndul unui proprietar.

Cum poți să mergi călare din G.... până în B..... numai prin umbră? întreba el. Mergi noaptea zise unul. Apoi, vezi ziua când e soare nu noapte. Nu se poate, decă ai merge tot prin pădure, mai înțelegem, dar' pe câmpie?

Atunci zise Evreul. Să mergi călare pe unde-i umbră până la B..... ear' unde e soare dăte jos și vei merge în felul acesta tot prin umbră călare până la B.....

Evreul a căstigat și a cincilea gologan.

Al șeselea un funar zise?

Cine își lungesc și își tot lungesc lucrul, și cu căt și-l lungesc cu atâtă și merge mai bine și totuși îsprăvește la timp.

## Știri economice.

**Tîrgul de 4 Decembrie** ținut în săptămâna trecută la Orăștie după-cum e ceterim în »Bunul Econom« a fost slab. Cel de vite, ținut Luni și Marți, a fost bine cerecat de vîzători și de cumpărători, dar fiind la intrarea în iarnă, vitele nu erau ținute la prețuri mari. Cele de soiu și hrănile au trecut însă și acum tare.

»Tîrgul slobodă însă, Joi, a fost slab. Cumpărători puțini, poate și pentru timpul grozav de urât: a ploață începând de noaptea, ziua intreagă, deși nainte de tîrg și după tîrg, au fost zile destul de frumoase.

Din ce să fac venite. O societate italiană a cerut ministerului român de domenii să-i îngăduie folosirea produselor nebăgatelor în seamă din pădurile statutului, și cu deosebire a ciupercilor din pădurile Moldovei.

Și se știe, că ciupercile uscate (măntăreile) dau un venit foarte bun și se află acum abia în Galicia.

Societate a căpătat îngăduință pe 5 ani și dă statului suma de un milion lei.

Noi pe aici am rîde de cine s'ar apuca să facă atari lucruri!

## Mormintele marilor nostri dela anul 1848.

Da Silvestru Moldovan.

(Urmare).

### Petru Dobra.

Martir fără de mormînt!

Au avut și alte popoare bărbați de valoare, ale căror oseminte nu se știe unde odichnesc; avem și noi. Unul din acestia este prefectul Petru Dobra, de loc din Zlatna.

Dobra, ca și Buteanu, a căzut jertfă încrederii prea mare în promisiunile dușmanului.

El a fost ucis în 8 Maiu 1849, în Abrud.

Crudul Hatvani intrase în Abrud și cu intrarea lui teroarea se întărișă asupra nefericitului oraș. O mulțime de Români fură pușcați; între acestia a fost și Dobra, care, încrezându-se în promisiunile lui Dragoș, nu s'a refugiat la timp.

Dobra a fost arestat în casele lui Ioan Suluțiu, în ziua de 8 Maiu, pe timpul prânzului.

Advocatul zice unul căci tot lungă procesele ca să scoată bani mai mulți din pungă împărinatului. Așa e zise Evreul. Dar' advocatul nu îsprăvește nici-odată la timp, atunci cine? Tocmai cine a întrebăt, zise Evreul. Funarul, el tot lungă și lungă sfiorile și cu cât le face mai lungi cu atâtă căstigă mai mult și totuși îsprăvește la timp.

E dat dracului Evreiul, — zise funarul. — Ear' Evreul a căstigat gologanul.

Al 7-lea puse întrebare:

Pe o farfurie sunt patru ouă, și sunt patru oameni, cum să ia fiecare câte unul și totuși să rămână unul în farfurie?

Ei, asta e, nu se poate și pace, zisă toti. Nu se poate adecă cine știe...

Moisălă o să spue că se poate. Se poate, zise Evreul. Cum se nu se poate trei oameni și iau ouăle în mână, al 4-lea și ține pe al seu în farfurie căt

Eată cum descrie scena aceasta dl Iosif St. Șuluțiu în Memoriele sale (partea III):

Era o oră la ameazi.

Lupta între Români și Maghiari, în jurul orașului și pe dealuri curgea cu mare înversunare; Români căstigaseră teren.

Ungurii se luptau cu mare curaj; dar Moții, cari știau pe Români din Abrud și mai ales pe iubiții lor prefecti, pe Dobra, Buteanu și Moldovan, și mai mulți tribuni în Abrud și-au încordat toate puterile ca să între cu o oră mai nainte în cetate, ca să nu fie prea tâziru.

— Fericiti sunt Români, cari se luptă pe dealuri și pot mori cu arma în mâna; dar eu nu-mi pot ierta greșala, când am rămas aici în ghiarele lor, — zise Dobra. — Oh! numai această după ameazi de ar trece; pe inserate voi încerca să străbat în tabăra Românilor.

În acel moment se aud prin odăile laterale zurăind armele; un oficer cu 10 horezii cuprinđ ambele uși ale odăii; oficerul înaintea pără la masă, salută, apoi întrebă: — Care dintre d-voastră e domnul Dobra?

— Eu, răspunse Dobra, întorcându-se spre el.

— Aveți să veniți cu mine la comandanțele, domnul colonel Hatvany.

— După prânz, dle.

— Nu; numai decât, răspunse oficierul serios. Tot odată să vă luati cu d-voastră, ori ce scrisori veți avea și banii ce-i aveți.

— Scrisori n-am; banii căti și am sunt la mine, răspunse Dobra încremenit.

Dobra să ingălbinit ca ceară, să sculat dela masă și plecând a zis:

— Erați-mă cu toții de v-am greșit ceva în aceasta viață; presimțirile mele s'au înplinit, n'o să ne vedem mai mult în aceasta viață. — Am căzut și eu în cursa lui Dragoș.

Dobra a fost escortat în școală reformată, unde l-au torturat aşa de barbar, în cât a sărit din etagă pe stradă, ear' aici sentinelă l-a pușcat. Cadavrul l-a fost aruncat îndărăpt în școală, care a doaua zi, când Români au intrat triumfători în Abrud, s'a aprins și a ars, nimicindu-să în foc și remășiile păpănești ale lui Dobra. Cadavrul lui nu s'a mai putut afla nicăieri, deși l-au căutat Români, ca să-l înmormânteze.

vrea. Așa toți patru și-au luat un ou și totuși a rămas unul în farfurie.

A șeptelea gologan, îl căstigase Evreul.

Dar' acum era rîndul Evreului să întrebe:

Boieri, domnia voastră, zise el. Eu am trei frigări și doi păstravi. Cum fac eu, că în fiecare frigare se pun câte un păstrav și totuși în câte și trei frigări e câte un păstrav. Nu a știut nici unul.

Spune tu, Moisălă, cum?

Evreul și ia căciula și zice rugător; Iertați boieri, eu sunt un om sărac.

Bine, bine, sărac. Dar' spune cum pui păstravi în frigare.

Evreul earăsi și cere iertare că e sărac, toti nu știau ce se crează.

Evreul tot face nazuri. În urmă zice:

Nu vă supărăți; eată gologanul meu l-am pierdut.

Cum l-am pierdut Evreule? Spune-ne răspunsul ghicitoarei.

Martir fără de mormînt, — Petru Dobra și asemenea regretatului Nicolae Bălcescu, care murind în exil la Palermo, nu i-a putut afla locul de vecinică odină.

### Vasile Fodor.

Vitejia Românilor dela 1848—9 e recunoscută de toată lumea. Multe fapte strălucite din acești ani le avem însemnate, dar multe din ele rămasă nescrise, perduțe... Dacă văile Ardealului și stâncile din munți ar avea graiu, căte fapte glorioase, la cari ele martore au fost, n'ar ești la iveală de sub pulberea uitării... Dar' văile și stâncile ne-ar ști povestii și despre suferințe grele și mari neajunsuri, cari au avut să le înfrunte la 1848, luptătorii și conducătorii de o potrivă.

E de remarcat faptul, că prefectii și tribunii noștri în toate luptele dispuneau de luptători mai puțini la număr, ca dușmanul și acestia încă erau rău armăți și slab provizori.

Cu toate aceste ei și-au ținut locul cu vrednicie, și cinste au făcut neamului, pentru care au încins sabia și au luat a mână lancea.

O asemenea soarte a avut și tribunul Vasile Fodor. Terenul lui de luptă a fost cu deosebire latura munților, cu văile și trencările, cari să deschid înspre valea Murășului. Pe aici năvălirile cetelor dușmane se tineau lanț. Fodor, cu slabe forțe armate și cu mijloace și mai slabe, le-au rezistat și de vîțea lui și dibăcia conducerii sale s'au zdrobit toate încercările năvalnice. Cetele dușmane respinse și respinate au fost în mai multe rânduri pără departe, în văile dela țeară.

Vasilie Fodor — tribun viteaz și sentinelă neînfrântă!

În timpul păcii Fodor a ocupat oficii publice la Alba-Iulia, M. Oșorhei, Orăștie și mai în urmă în cercul Halmagiu în al românescului comitat Zarand, unde a fost numit la 1861, pretor s'au »jude primar cercual«, cum era pe atunci terminul oficial.

Bărbat de caracter și devotat neamului său, el a lucrat desinteresat pentru binele poporului, de a cărui iubire a și fost părtăș.

A murit la 1865, și e înmormântat în cimitirul gr.-cat. din Hălmagiu.

Pe crucea de peatră de pe mormînt, din jos de anul nașterii (1824) și al morții, se află următoarea inscripție:

Tribunului dela 1848.  
Bărbatului binemeritat  
de tron și națiune.

Vezi asta e. Cum pui doi păstravi în trei frigări. Nici nu știi. Si dacă nu știi am pierdut gologanul.

Toți se supără căci își bătuse joc de ei.

Bine, Evreule, nu nea fost în voiala așa. Cum poti să pui întrebări a căror nu știi răspunsul. Acum al cui e gologanul tău? Să-l impărțim în șepte părți?

Evreul tot cu smecheriu că nepuțendu-l împărță să-l lase lui!

Dar' între acea vine căpitanul un om împăciuitor și s'a rugat să-l lase în pace pe bietul jidan.

Evreul nu se purtase cinstit și umbila tot cu cetenie, dar' în urmă lăsat în pace călători, că ce era să facă jidanul tot jidan, și cu asta au isprăvit.

Sibiu, 10 Decembrie.

Liviu R. Prașca.

# CRONICA.

**I. P. S. Sa Domnul Ioan Mețianu** archiepiscop și metropolit — primul membru fondator al „Reuniunii sodalilor români din Sibiu”. Se știe, că I. P. S. Sa dl archiepiscop și metropolit *Ioan Mețianu*, încă anul trecut a binevoit a se înscrie de primul membru pe viață al „Reuniunii sodalilor români din Sibiu”, cu taxa de 50 cor., cu cari s-a pus temelie fondului neatatabil al Reuniunii. I. P. S. Sa, precum aflăm, cu data de azi s-a indurat a se înscrie de *primul membru fondator* al Reuniunii, contribuind cu alte 50 cor., în total 100 cor. I. P. S. Sa a mai contribuit cu 10 coroane la fondul pentru împărțirea de daruri la Crăciun săracilor nostri.

**Dl Teodosiu Lobonțiu**, proprietar în Alba-Iulia, precum aflăm, purcezând din dragostea nefățărită, ce o are pentru clasa meseriașilor nostri, a binevoit a dărui „Reuniunii sodalilor români din Sibiu” sumă de 10 coroane, din care 6 cor. 80 bani, ca contribuire la fondul de acuirare a casei cu hală de vînzare: pentru sine, pentru soția sa d-na Roza și pentru fi și fiicele sale Emil, Iosif, Feliciu și Eleonora; 1 cor. 20 bani la fondul disponibil și 2 cor. la fondul darurilor de Crăciun săracilor nostri.

Pentru scopurile „Reuniunii sodalilor români din Sibiu”, ilustrul domn *Petru Pipoș*, jude de tablă reg. în pensiune, a binevoit a dărui sumă de 5 cor., din cari 2 cor. s-au adaos la fondul văduvelor și orfanilor, 1 cor. 20 bani la fondul disponibil și 1 cor. 80 bani la fondul de acuirare a halei de vînzare.

**Boala Tarului.** Din Livadia se telegrafează, că Tarul a trecut peste orice pericol. Actuala lui stare, relativ e cât se poate de imbucurătoare. Puterea îi crește mereu; pulsatiunea îi este regulată. Sâmbătă Tarul a părăsit patul pentru câteva ore.

**Defraudare.** Funcționarul de postă *Horváth József* a furat din cassa postei dela *Macău* sumă de 2622 coroane. Direcționa postei din Oradea-mare l-a denunțat și acum Horváth, care pe lângă alt necaz e și logodit, zace în închisoare, unde o să-i treacă grozavele „Katzenjamere” agonisite pe banii oficioși.

**Descoperire prețioasă.** Din *Zlatna* se scrie, că în hotarul apropiatei comune *Ampoița* s'a găsit zilele trecute un mare vas (amphora) plin cu bani români. Tărhanul, care a aflat vasul a reținut banii, iar vasul l-a predat custodelui muzeului archeologic din Alba-Iulia. Vasul e de un preț deosebit, fiind unul din cele mai mari amphore aflate până acum; e înalt de 90 cm.. cu o periferie de 180 cm. și încale 50 litre de apă.

**La podul umblător dela Murăș-Ciuci** în zilele trecute din nou s'a întemplat o nenorocire. Servitorul Gligor Moșneag și clopotarul Ioan Sabo au sușit noaptea la țermurul Murășului și au voit să treacă peste riu căruță încărcată cu făină. Podarul era la celalalt țermure. Înădar au strigat, podarul durmând n'a auzit. Atunci servitorul dând de o lună mică s'a urcat în ea și a trecut Murășul, ca să aducă podul umblător să-și treacă și căruța. Caii cum au văzut pe servitor că trece riu, au pornit după el împingând în apă pe clopotarul, ce voia să-i opreasă. Caii au ajuns la celalalt țermure, dar săbermanul clopotar s'a înecat.

**Din Săcădate** primim din nou scriitori, ce ne vestesc despre purtarea atât de puțin românească a protopopului gr. cat. *Dem. Cucean*. Păcatul cel mai nou al dlui prot este, că neținând socoteală de dorul de întreprindere alor trei fruntași români, a sprinținit din toate puterile pe un Jidan, căruia apoi i-a și succes să ieșe o însemnată întreprindere. Lucrul s'a întemplat astfel: Sâmbătă s'a ținut licitația publică pentru abaterea Oltului. La licitație au luat parte trei Români, un Neamț și doi Jidani. Ca minus oferent au fost: Lazar Stoichiță, primar în Porumbacul-inferior cu 23 200 coroane, apoi Petru Mățiu, din Rășinari cu 23 290 coroane și apoi Klein Zsigmond, din Oradea-mare cu 23 290 cor. și în fine cel mai mare oferent, Ioan Iordache, din Săcădate cu 23 301 cor.

După licitație protopreitorul a chemat reprezentanța comună, care avea să aproape sau să nulifice licitația.

Cei 21 membri adunați însă la îndemnul protopopului au pus la vot, că pe care dintre oferienți să-l primească drept întreprinzător. Dintre cei 21 numai trei (preotul C. Prie, G. Maxim și I. Marcu) a votat pentru un Român. Ceialalți la îndemnul și la zeloasa stăruință a dlui protopop Cucean și a notarului Grădinariu au votat pentru Jidanul Klein Zsigmond. Astfel au dat întreprinderea unui Jidan, deși acesta a oferit mai puțin decât un Român. Românii licitanți simțindu-se neîndreptăti au făcut recurs contra acestei hotăriri a reprezentanței comunale.

Nu putem îndeajuns să înfiere purtarea neromânească a dlui protopop și soții sei, care deși își razină rangul și trăiesc traiul în mijlocul și din suđoarea poporului român — nu se simt nici atât de recunoscători, dacă nu datori să sprinținească nisuințele Românilor față de geschäftările unui străin de neam și de lege. Cu astfel de conduceitori zădarnic se va cerca crearea unei industrii și unui comerț românesc.

**Jăfuire.** Din *Zlatna* se scrie că în zilele trecute conducătorul minei de aur *Botez* a trimis pe un funcționar să schimbe la Abrud aur nelucrat, în valoare de 3600 coroane. În pădurea Buciumanilor însă oameni necunoscuți au atacat pe funcționar și trăntindu-l la pămînt — i-au luat aurul ce-l avea la el. Gendarmeria urmărește pe hoți.

**Aniversarea luării Plevnei** Marți, în 28 Noemvrie v., fiind aniversarea luării Plevnei, s'a slujit un Te-Deum la biserică Spirea-Veche din dealul Spirei. M. Sa Regele Carol încă a asistat la acest Te-Deum, iar după serviciul divin a trecut trupele în revistă.

**Contra alcoolismului.** În județul Vlașca s'a înființat o societate a preoților și învățătorilor cu scop de a lupta contra alcoolismului. Acest fapt salutar n-ar strica să fie urmat și de preoții și învățătorii nostri.

**„Noi și Bulgarii”.** Liga culturală a fixat ziua de 7 Februarie pentru începerea conferențelor la Ateneu. Prima conferență se va ține în acea zi de cără dl *B. P. Hașdeu*, care va vorbi despre „Noi și Bulgarii”. Dl Hașdeu va dovedi în această conferență, că propriul popor bulgar este compus din două rase deosebite, slavă și tătară, și influența culturii rusești asupra acestor două rasse. Va face o paralelă între bulgarul român din țeara românească, bucovinean, macedonean, basarabean, transilvănean și Românul din Negotin (Sesliv).

**Din Elisabetopol.** (Procesul lui Gasparides). Mulți nu vor fi auzit de numele acesta. În comitatele Turda-Arieș, Tîrnava-mică și Murăș-Turda nu e om să nu-l cunoască.

Tărani români nu-l numesc altfel decât: *Domnul Victor*, și parte se tem de el, parte îl laudă și eludește.

Domnii însă, și mai ales preoții, știu frică de el, ca de cel necurat.

A venit însă în conflict cu justiția dl Victor și în septembra trecută s'a ținut peractarea finală în cauza lui.

A fost acusat pentru următoarele crimi:

1. Încercare de stoarcere de bani în contra preotului Nirăștean din Iernut.

2. Vătămare de onoare în contra aceluiași, pentru că înaintea judeului de instrucție din Elisabetopol, a sărit asupra preotului Nirăștean și l-a pălmuit.

3. Vătămare de onoare în contra unui locotenent de gendarmi.

4. Amenințări periculoase în mai multe rînduri.

La peractare s'a dovedit, că dl Victor e un om fără ocupație, care a stat deja 9 ani în temniță și a fost esuat din partea alor două tribunale pentru totdeauna din țeară. A venit însă îndărăt, unde din cauza nepăsării sau fricei organelor administrative a terorizat câteva luni o parte din Câmpie și a stors bani dela Jdanii din Luduș și dela unii preoți români. La peractare a eșit la iveală, că criminalul acesta a stat în legătură și a fost atât de un anumit Ioan Bucur, preot pe Câmpie, care a voit pe calea aceasta să scoată dela neamul seu Nirăștean niște parale. *Frumoasă companie și pentru dl Bucur caracteristică*.

Gasparides după ce și-a spia pe deapsa de 30 zile arest, va fi transportat în Bucovina, locul nașterii. *Raportor*.

**Societatea „Psaltul”.** Ministrul ungăr de interne a aprobat statutele societății „Psaltul”, a cantorilor români gr. or. din Transilvania și Ungaria. Sediul societății este Brașov. Membrii al societății poate fi fiecare Român gr. or. Membrii ordinari plătesc taxa anuală de 3 coroane. Membrii estraordinari plătesc taxa anuală de 3 coroane. Membrii fundatori plătesc pentru totdeauna suma de 20 coroane. Până la prima ședință generală resp. până la constituirea nouă comitet, toate afacerile față de societate să se adreseze președintelui actual *Vasile Lazurcă-Lăzureanu*, lector, Brașov.

**Biserică licitată.** Din Jidovin se scriu următoarele: Onorată Redacțione! În nrul 48 al prejuietei d-voastre foi cetese, că în comuna *Scăius* s'ar fi vândut biserica română pentru 600 coroane în favorul învățătorului *M. Polipea*. Drept aceea imi iau libertate a vă informa, că nu biserica română s'a vândut, ci biserica slovacă rom.-cat. Fiind casul de importanță morală mare, rog a desminți acest fapt, și a aduce clarificare opiniei publice. Cu toată stima: *Alex. Ogerlan* preot.

**Mulțumită publică.** În numele membrilor despărțemelui Dêrgeac al Reuniunii învățătorilor gr. cat. din arhidiecesa gr. cat. de Alba-Iulia și Făgăraș, venim prin aceasta a ne exprima sincera noastră mulțumită „Academiei Române”, cel mai înalt institut cultural al Românilor, — pentru că a binevoit a dona pe seama bibliotecii noastre districuale mai multe opere de valoare. *Zacharie Murășan* bibliotecar. *Iosif Popa* președinte.

**Intru pomenirea lui Șaguna.** Ca în fiecare an, aşa și acum societatea de lectură »Andrei Șaguna« a teologilor și pedagogilor dela seminarul »Andreian« din Sibiu, a ținut în preseara zilei Sf. Andrei, Mercuri, în 12 Decembrie n. o ședință publică, cu un program variat și bogat. Ca ascultători a fost un public numeros și ales, domni, dame, meseriași și mai puțini tineri din Sibiu și jur. A fost de față și Escoiența Sa Metropolitul Mețianu. Programul ședinței a constat din 8 puncte, prestațiuni de orchestră, declamări, disertații și cântări de cor, în general bine reușite.

Îndeosebi au reușit bine prestațiunile orchestrei, apoi »Cuvântul ocazional« rostit de clericul V. Runcean, declamarea »Jidanul în raiu«, anecdota de Speranță, declamată de pedagogul I. Sporea și compozițiile prof. T. Popovici, cântate de corul societății.

Ședința a fost deschisă de profesorul Dr. P. Span, prin o scurtă dar frumoasă vorbire, ear' după terminarea programului a ținut o interesantă vorbire Escel. Sa Metropolitul Mețianu, dând înveștări folositoare tineretului dela seminar.

Dela „Reuniunea sodalilor români din Sibiu“. La fondul pentru acuirea unui local cu o hală de vînzare pe seama »Reuniunii sodalilor români din Sibiu« au mai contribuit cu câte 20 bani următorii: Ioan Frâncu, paroch, Maria Frâncu n. Morariu, Ioan Frâncu, student, Hortensia Frâncu, Silvia Frâncu, școlările, Veturia Frâncu și Elisaveta Frâncu (Cetea), Ioan Dobrotă, comisar de finanțe în pens., Ana Dobrotă (Sibiu), Sora Timariu, Sora Crisbăsan, Maria Bădilă, Elisaveta Pipernea, Daniela Pipernea, Andrei Herța, Ana Herța, Maria Jugărean (Cacova), Valeria Ganeanu, Comanici (Sibiu), Iuliu Enescu, Sofroniu Roșca, practicanți la filiala »Albinei« (Brașov), Anghel Băna, practicant la »Albina«, Nicolae Căldărea, funcționar la »Albina«, Iacob Oanea, director școlar, Raveca Oanea, Sabina Oanea, jună, Nuță I. Șut, junioară, Valeriu Cârjă, funcț. la »Albina«, Dr. Ioan Bucur, medic, Ioan Bucur, economist, Ana Bucur n. Burja, Toma Bucur, sodal (Viena) Ilie Bucur, student (Săcădate), Nicolae Bență, Sever, Brutus, Ana și Enea Bență (Sibiu), Alexandru Vlad, paroch, Eufemia Vlad n. Pipos, Camilo Vlad, student (Mag.), Victor Vulcan, paroch, Mateiu Vulcan, Silvia Vulcan, școlari (Oprea-Cârtișoara), George Comanici, notar, Elisaveta Comanici, Valentina Comanici (Sibiu), Nicolae Puian (Brașov).

**Sâmbăta morților.** A eșit în tipar, cu titlul de mai sus o dramă din popor, în 5 acte. Localizată după Raupach, de Teodor V. Păcărian. Prețul 60 bani. Se poate procura dela autor (Sibiu).

**Din Turda.** »Societatea de lectură a femeilor române din Turda și jur. în ședință ținută în 9 l. c., sub presidiul doamnei Aurelia Boldea, a luat hotărîrea, că va aranja în Turda o serată literară împreună cu dans în preseara Anului-Nou 1901.

**Domnisoară adv. în Paris** a depus jurămîntul de adv. d-șoara Jeanne Chauvin, a doua femeie adv. La depunerea jurămîntului a asistat un public imens. Cea dintâi femeie, care a câștigat diploma de adv. în Paris a fost doamna Petit, nevasta unui adv.

La „Reuniunea sodalilor români din Sibiu“ s'a inscris de membri ordinari: Augustin Tuhuț, sodal cismar, George Trifan, Dumitru Valeriu Poponea, culegător-tipograf, Petru Barac, morar, Eliseu A. Ionescu, Ioan D. Comșa, sod. pielari, Nicolae Crișan, sodal pantofar, Ioan Stănilă, sodal curelar, Ioan Popa-Popadan, sodal măsar, ear' de membri ajutători Fritz Konnerth, pălearier și Josef Lazar, cafetier.

**Dare de seamă și mulțumită publică.** Subscrișii în numele comitetului »Reuniunii sodalilor români din Sibiu«, ținându-și de datorință, aduc pe calea aceasta la cunoștință tuturor celor interesați, că venitul brut al concertului aranjat în 14 Octombrie a. c., în sala cea mare dela »Gesellschaftshaus« a fost de 412 cor. 33 bani, din care subțrăgându-se spesele de 294 cor. 82 bani, a rămas un venit curat de 117 cor. 51 bani. — Din venitul curat 20 cor. s'a adaos la »fondul pentru acuirea unei case cu hală de vînzare«.

Totodată ne luăm voe a exprima adânc simțita noastră mulțumită și recunoștință tuturor, cari cu această ocazie au ținut să spriginească reuninea noastră, și în special Escoienței Sale Înalți Preasfințitului archiepiscop și metropolit Ioan Mețianu, pentru interesul și iubirea manifestată și cu această ocazie față cu Reuniunea noastră, suprasolvind suma de 10 coroane. Mai departe au mai contribuit cu suprasolvari: Augustin Hamsea, archimandrit, Ioan cav. de Pușcariu, câte 4 cor.; Dr. Il. Pușcariu, vicar arhiepiscopal 3 cor.; Dr. Elie Cristea, secretar cons. 2 cor. 40 bani; Ioan Pop 2 cor.; Avram Armean 2 cor.; Demetru Câmplean, arhivar cons. 1 cor. 50 bani; Pantaleon Lucuța, căpitan ces. și reg. în pensiune 1 cor. 20 bani; N. Zigre 1 cor.; Voicu Hamsea, protopop 1 cor.; Eugen Piso, cand. de avocat 1 cor.; Dr. Putici 1 cor.; Ioan Simtton, librar 70 bani; P. Span, prof. sem., Ioan Gârbacea, proprietar, Ioan Radu, proprietar și Adam Florea, câte 40 bani.

Din ședința comitetului »Reuniunii sodalilor români din Sibiu«, ținută la 19 Octombrie n. 1900.

În absență presidentului:

**George Poponea,**  
vicepreședinte.

**Ioan Apolzan,**  
notar.

— Subscrișii epitropi ai sfintei biserici din comuna Coșteiu, în numele comunei bisericești aducem mulțumită neguștoarei Ecaterina Korec din loc, pentru darurile cu care s'a învrednicit a le face la sf. noastră biserică spre înfrumusețarea lăcașului Domnului și anume, o cădelniță de argint de China în preț de 30 cor., un iconostas cu masă cu tot în preț de 10 cor. și icoana »Înălțării Domnului« în preț de 12 cor. La olaltă 52 coroane. Ne rugăm de Atotputernicul să-i lungească firul vieții ca să mai poată împlini astfel de fapte frumoase, demne de urmat de fiecare creștin bun. Josim Orzi și Ilie Sima, epitropi.

**Prețul bucatelor.** În piață din Deva, la 1 Dec. 1900 grâu frumos ferd. de 30 l. cu fl. 1.50—1.55 cr.; eucuruz, ferdela de 30 l. vechi cu fl. 1.40; cucuruz ferdela de 30 l. nou cu fl. 1.20; făsolea ferdela cu fl. 1.50; crumpene noue, ferdela cu 40—50 cr.;

**Apel.** Membrii Reuniunii despărțemîntui »Dérgea« al Reuniunii înveștătorilor gr.-cat. din arhidiecesa gr.-cat. de Alba-Iulia și Făgăraș, dornici de a înainta în cultură și știință, ceea-ce numai așa se poate, dacă vom avea la îndemână o bibliotecă bine aranjată — prin aceasta apelăm la marinimositatea

onor. public român, la toți sprințitorii progresului cultural, să binevoiască a dona pe seama bibliotecii acestui despartemînt: cărți, foi, reviste și a.

Prețuile donațiuni să se trimită la adresa bibliotecă. Zacharie Murășan, inv. gr.-cat. în Fizeș (Füzes) u. p. Hidalmás, cari donațiuni se vor cuita cu mulțumită pe cale ziaristică. Zacharie Murășan, bibliotecar. Iosif Pop, președinte.

**Fluidul regenerator pentru cai al lui Kwizda.** »Sport«, revistă de specialitate pentru curse, vînat și cai, se pronunță asupra fluidului regenerator al lui Kwizda, în chipul următor: »Cele la sforțări mari voește să conserve la caii sei vinele în curătenie, li-se recomandă fluidul regenerator al lui Ioan Francisc Kwizda, farmacist în Korneburg lângă Viena. După fiecare întrebuițare, după ce am frecat bine cu paie vinele, frecăm picioarele calului dela genunchie până sus la coapsă cu fluid regenerator, apoi fi aplicăm bandage ușoare; un mijloc acesta simplu și吐uși de efect foarte folosit, pentru conservarea vinelor în stare bună și capabilă de suportarea străpătelor și pentru delăturarea formării zoilor. Fluidul regenerator pentru cai ces. și reg. priv. al lui Kwizda n'ar trebui deci să lipsească nici unui proprietar de cai.

#### POSTA REDACTIUNII.

**Vereșmort.** Cereți un catalog de cărți dela librăria Krafft (Sibiu); acolo aflați piese. Apoi cumpărați piesele teatrale apărute la »Societatea pentru fond de teatru« (Brașov)

**P. B. în V.-inf.** Cere un Preiscurant dela firma Carol F. Jickeli (Sibiu); acolo stau prețurile armelor.

**M. S. în Lucaref.** Pentru Octoih și alte cărți bisericești scrie la una din librăriile: archidecesană (Sibiu), diecesană Arad sau Caransebeș; ele au și cataloage.

**I. R. în Mauer.** Foaia îți merge. Pentru Călindar trimite 50 bani și-l vei primi.

#### Din public.\*)

##### Rectificare.

În numărul 275 din 1898 a »Tribunei« sub titlu »Preludiul desastrului«, și în numărul 49—1898 al »Foilor Poporului« sub titlu »Păstorii răteciți«, am raportat despre decursul alegerii de membri în congregația comitatensă a Cojocnei, ce a avut loc în Almașulmare.

Din incidentul celor publicate în articlii mai sus semnații, notarul cercului Fildului - de - sus, dl Nicolae Crucin, s'a simțit vătămat în reputația sa de Român și funcționar corect, ear' mai apoi indemnăt de a-mi intenția proces de calumnie comisă pe calea presei, care proces astăzi se află în stadiul pertragării finale.

După cei 6 martori produși de mine, la ascultarea deja îndeplinită, nu au susținut întru nimic făptuirile regreteabile, pe cari eu le sbiciuiesem chiar pe baza informațiunilor primite dela dinșii, — fmi țin de datorință a retracta: ceea-ce prin aceasta și fac — toate cele aferente despre domnul notar Nicolae Crucin, indus în eroare prin informațiunile necorespunzătoare adevărului ce le-am fost primit.

După care cu distinsă stimă am rămas.

În Morlaca, la 12 Decembrie 1900.  
**Ioan Pop,**  
v.-protopop gr.-cat.

\*) Pentru cele cuprinse în rubrica această Red. nu e responsabilă.

# „Călindarul Poporului“ pe 1901.

— Voci din presă. —

Am amintit că „Călindarul Poporului“ pe 1901, a fost bine apreciat din partea ziaristicei noastre. Continuăm azi cu vocile de ziare asupra lui:

## „Gazeta Transilvaniei“.

În editura și tiparul „Tipografie“, societate pe acțiuni în Sibiu a apărut „Călindarul Poporului“ pe anul comun 1901. Deși format mic, având tipar mărunt și îndesat, e destul de bogat și foarte variat, cuprindând și din literatură o parte destul de mare și bine aleasă. Costă 40 bani.

## „Unirea“.

„Călindarul Poporului“ pe 1901. Anul XVI. Sibiu, ediția „Tipografie“, pag. 159 plus inseratele, prețul 40 bani. Primul și cel mai bun Călindar pentru popor. Are și de astădată o mulțime de ilustrații frumos executate, articoli literari, poezii și „Răvășul“ de pe anul espirat. Ca nouitate are un sematism al așezămintelor românești din patrie: bisericile, școlile, reuniunile, băncile, însoțirile și a. Il recomandăm cu toată încrederea.

## „Bunul Econom“.

„Călindarul Poporului“ pe anul 1901 a apărut la Sibiu, cu un bogat cuprins, bine potrivit pentru popor. „Călindarul Poporului“ care apare acum în al 16-lea an, e prea bine cunoscut în toate părțile, decât să fie lipsă să-l mai descriem. Vestim numai că a apărut, că e tot așa de bogat și îngrijit ca în trecut, și credem că toți vor grăbi să-l procure dela „Tipografia“ din Sibiu, cu 20 cr. și 5 cr. de porto.

## „Revista Ilustrată“.

„Călindarul Poporului“. A apărut Călindarul Poporului pe 1901, cel mai bun, mai ieftin și mai potrivit pentru trebuințele poporului român.

Preoții și învățătorii nostri dela sate ar face un lucru vrednic de laudă dacă ar recomanda Călindarul acesta la toți științorii de carte din comunele lor. E un Călindar ce-i recunoscut de indispensabil pentru orice casă românească.

## „Transilvania“.

„Călindarul Poporului“ (an. XVI) corespunde deplin numelui, ce-l poartă, el are deja o reputație bine stabilită în opinia noastră publică și această bună reputație tinde să se afirme tot mai mult. „Călindarul Poporului“ e cel mai cu pricepere redactat pentru trebuințele poporului nostru, a cărui carte de toate zilele a devenit de mult. Bogat în cuprins și de astădată, cu o parte informativă potrivită trebuințelor poporului, și având o mulțime de ilustrații de actualitate, acest Călindar va fi răsfait de sigur cu drag de poporul nostru. Prețul 20 cr. (40 bani).

# Fluidul regenerător pentru cai

## al lui Kwizda.

[31] 8-15

Prețul cor. 2.80. — Ces. și reg. priv. apă de spălat pentru cai.



De 40 ani deja în folosință în grajdurile Curții, în grajdurile mai mari militare și civile, pentru întărire, pentru potențarea forțelor înainte și după străpăze mari, la scrințituri, la înșepenirea vinelor etc., dă cailor forță de a suporta cel mai greu training — Veritabil numai cu marca de mai sus, se capătă în toate farmacile și droguerile din Austro-Ungaria.

Deposit principal la

Ioan Francisc Kwizda,  
ces. și reg. austr.-ung., reg. rom. și print. bulg.  
furnisori de cai.

Farmacist în Korneuburg lângă Viena.

# Mașini pentru pisat carne (Alexanderwerk)

total corsită, sistem american,

pentru pisat

carne feartă

și crudă,

unsoare, ficat, spinat

și

alte legume.



Mărimi	R.	RR.	S.	SS.	U.	UU.
taie pe minută	$\frac{1}{2}$	$\frac{3}{4}$	1	1	$1\frac{1}{4}$	$1\frac{1}{4}$
1 bucătă cor. 5.60	7.60	9.—	8.20	13.—	12.20	chlgr.

Toate părțile mașinii se pot căpăta și separate.

La fiecare mașină este alăturată câte o descriere în formă unei carte. La toate mașinile sunt de căpătat păluie (trichter) de umplut. Acestea după delăturarea cutiului și a tecei se așeză în cilindru și se încheie cu șiroafe. Mașinile sunt potrivite pentru umplutul cârnatilor.

# Proașcă de cârnatî, teasc de unsoare și de fructe combinări americană.

Nr.	5	15	25	35
conținut	2	2	4	8 litre
1 bucătă cor. 25.—	33.70	42.40	55.—	

Mașinile acestea sunt foarte bune pentru tescuirea de fructe, jumeri și pentru umplerea cârnatilor.

# Pentru femei!

## Spete de țesut cu zimți de aramă.

Lungimea spetei	18	18	18	18	18	24	24	27	27	27	30	țoli
și lățimea pânzei	360	390	420	450	480	450	600	450	480	600	600	
1 buc. costă cor. 2.60	2.90	3.10	3.30	3.50	3.30	3.90	3.30	3.50	4.40	4.50		

# Carol F. Jickeli în Sibiu.

La cerere se dă lista specială despre:

- |  |   |
|--|---|
| Nr. 150. Aparate de măsurat, de nivelat și signat.   | Nr. 170. Ferării de edificii (Baubeschläge).                    |
| „ 151. Instrumente pentru măsuri și pentru sculptori.  | „ 175. Cuțite de compactorie, bugnerie și rotărie.              |
| „ 155. Masini-jiléu de lemn, cuțit de tăiat lemne.   | „ 177. Cuțitoaie.   |
| „ 160. Curse pentru prinderea de animale sugătoare mai mari, de pasări răpi-toare, cloțani, soboli, soareci, muște și alte insecte incomode. | „ 178. Chei și șiroafe.   |
| „ 168. Tease de copiat.  | „ 179. Aparate de albinărit.                                    |
| „ 169. Traverse cilindrice și încheiate cu cuie, place de tinichea, pilastri de fier turnat, goli.   | „ 181. Stropitoare de plante.                                   |
|  | „ 182. Tabele de dimensiuni și greutăți ale surfurilor de fier. |
|  | „ 183. Instrumente de atelier de tinichigerie.                  |
|  | „ 185. Cuptoare pentru încălzit cu lemn.                        |
|  | „ 184. Instrumente de atelier de rotarie.                       |
|  | „ 186. Cuți și petri de ascuțit.                                |

## Publicațiune.

Comuna Gurariului vine prin licitație publică în 20 Decembrie a. c. st. n., la 10 ore a. m., în cancelaria de aici, moara sa proprie cu 3 petri, care e situată pe la mijlocul comunei, pe lângă prețul de 8000 coroane. Vadiul e 10% dela prețul strigării.

Condițiile se pot privi în orele oficioase.

Gurariului, în 9 Decembrie 1900.

[67] 1-1 Primăria comună.

## Anunt.

Sunt om fără familie, singuratic, am un venit anual sigur 2500—600 cor., cauț o femeie pensionată sau cu un oare-care alt venit anual de 5—600 cor., să-mi împrumut traiul cu ea. Să-mi se scrie la adresa asta Bunăvoiță, post-restante Galsa, Világos.

[65] 2-2

A apărut și se află de vânzare la „Tipografia”, soc. pe acțiun în Sibiu

## Anuarul I.

„Reuniunii soda'ilor români din Sibiu”, cuprindând unele date dela intemeierea ei până la 31 Decembrie 1899

publicat de

Comitetul Reuniunii.

Prețul 1 cor. 20 bani, cu porto postal 1 cor. 40 bani.



Banca generală de asigurare  
„TRANSILVANIA” | întemeiată la anul 1868 |  
în Sibiu, str. Cisnădiei nr. 5 (edificiile proprii),  
asigurează în cele mai avantajoase condiții:

### contra pericolului de foc și explozie

edificii de ori-ce fel, locuințe și clădiri economice, magazine de mărfuri, mașine agricole, mobile, vestimente și rufe, cară și vite de tot soiul, produse de câmp și de recoltă etc. etc.;

### asupra vieței omului:

în toate combinațiunile conform tabelelor sale foarte variate, ca asigurări simple pe casul de moarte, asigurări mixte cu termin, asigurări de copii, de zestre, rente viagere asigurări cu platirea de două ori a capitalului, și cu polițe libere de premii etc.

Asigurări poporale fără ce cetare medicală (sistem german).

### Asigurări pe spese de înmormântare cu solvire imediată.

Fonduri de rezervă și de garanție specială:

1,400.000 coroane,

plasate în scrisuri fonciare și în siguranțe pupilare.

Active cu finea anului 1899: 2 milioane 185 mii coroane.

Stocul asigurărilor:

Valori asigurate contra incendiului:

64 milioane coroane.

Capitale asigurate asupra vieței:

9 milioane coroane.

Dela intemeiere institutul a solvit:

2,825 645 cor. 62 bani pentru daune de foc și 2,498.042 cor. 10 bani capitale asigurate pe viață,  
**total: 5,323.687 coroane 72 bani.**

Oferte și ori-ce informații se primesc prin Direcțione în Sibiu, la agenturile principale în Arad, Brașov și Timișoara, la agendele generale din Cluj și Budapesta, precum și la reprezentanții speciali în toate comunele mai mari.

Prospete și tipărituri gratuit și franco.

**Direcționea în Sibiu,**  
str. Cisnădiei nr. 5, etajul I., curtea I.

## Fabrică de casse.

Subscrisul meu iau voie să fac atent p. t. p. p. blicul meu la

### cassele sigure de foc și spargere,

cari se fac în fabrica mea. La mine se fac casse numai din material bun și tare. De aceea rog cu deosebire on. public, care cauță casse, să binevoiească a fi cu atenție în lista prețurilor la greutatea și măsura indicată pentru că privindu-le numai pe din afară se nu cufunde cu alte casse ce obvin în commerciu, făcute din material slab și ușor.

În fabrica mea se pregătesc (la comandă, după măsură, cu prețuri ieftine) casse și tresor — e pantate din oțel absolut imposibile de a le gări.

Pentru biserică și comune casse după înțelegere cu platire în rate.

**Lista prețurilor gratis și franco**

**Instalare de lumină Atycelen.**

**Gustav Moess,**

**fabrică de casse în Sibiu,**

strada Poplăcl-mare Nr. 8.

[8] 47